



Council of the
European Union

Brussels, 16 May 2023
(OR. en)

9476/23

EF 142
ECOFIN 441
DELECT 63

COVER NOTE

From: Secretary-General of the European Commission, signed by Ms Martine DEPREZ, Director

To: Ms Thérèse BLANCHET, Secretary-General of the Council of the European Union

No. Cion doc.: C(2023) 3087 final

Subject: COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) .../... of 15.5.2023 correcting the Swedish language version of Delegated Regulation (EU) 2018/389 supplementing Directive (EU) 2015/2366 of the European Parliament and of the Council with regard to regulatory technical standards for strong customer authentication and common and secure open standards of communication

Delegations will find attached document C(2023) 3087 final.

Encl.: C(2023) 3087 final



Brussels, 15.5.2023
C(2023) 3087 final

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) .../...

of 15.5.2023

**correcting the Swedish language version of Delegated Regulation (EU) 2018/389
supplementing Directive (EU) 2015/2366 of the European Parliament and of the Council
with regard to regulatory technical standards for strong customer authentication and
common and secure open standards of communication**

(Text with EEA relevance)

EXPLANATORY MEMORANDUM

1. CONTEXT OF THE DELEGATED ACT

The Swedish language version of Delegated Regulation (EU) 2018/389 contains an error. In order to align that language version with the other language versions, a Delegated Regulation correcting Delegated Regulation (EU) 2018/389 needs to be adopted.

2. LEGAL ELEMENTS OF THE DELEGATED ACT

This Delegated Regulation corrects translation errors in the Swedish language version of the text.

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) .../...

of 15.5.2023

correcting the Swedish language version of Delegated Regulation (EU) 2018/389 supplementing Directive (EU) 2015/2366 of the European Parliament and of the Council with regard to regulatory technical standards for strong customer authentication and common and secure open standards of communication

(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Directive (EU) 2015/2366 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2015 on payment services in the internal market, amending Directives 2002/65/EC, 2009/110/EC and 2013/36/EU and Regulation (EU) No 1093/2010, and repealing Directive 2007/64/EC¹, and in particular Article 98(4), second subparagraph, thereof,

Whereas:

- (1) The Swedish language version of Commission Delegated Regulation (EU) 2018/389² contains errors in Articles 30, 31 and 36 as regards the types of service providers concerned by a specific requirement. Those errors affect the substance of those provisions.
- (2) The Swedish language version of Delegated Regulation (EU) 2018/389 should therefore be corrected accordingly. The other language versions are not affected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

(does not concern the English language)

¹ OJ L 337, 23.12.2015, p. 35.

² Commission Delegated Regulation (EU) 2018/389 of 27 November 2017 supplementing Directive (EU) 2015/2366 of the European Parliament and of the Council with regard to regulatory technical standards for strong customer authentication and common and secure open standards of communication (OJ L 69, 13.3.2018, p. 23).

Article 2

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15.5.2023

For the Commission
The President
Ursula VON DER LEYEN